

KR.JRP.081.67.1.2021

UDZIELANIE WYJAŚNIEŃ / WPROWADZANIE ZMIAN ODPOWIEDZI NA PYTANIA OFERENTÓW (5)	
Projekt	Projekt ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły
Kontrakt:	„3A.2/3 Zwiększenie zabezpieczenia powodziowego w dolinie rzeki Serafy – zbiornik Malinówka 3”
Procedura	NCB
Dotyczy:	Dokumentu SIWZ/IDW
z dnia	28.12.2020 r.
Ogłoszenie	3063/JRP/2020
Zamawiający	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z/s: ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa, NIP: 5272825616 - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków tel. 12 62 84 106, e-mail krakow@wody.gov.pl faks 12 430-10-35 Adres strony internetowej (URL): www.wody.gov.pl
Kraj	Polska

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, działając na podstawie art. 38 ust. 4 Ustawy – Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r., poz. 1843 z późn. zm.), udziela n/w odpowiedzi na otrzymane od Wykonawców zapytania.

Dyrektor

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
tel.: +48 (12) 62 84 130 | faks: +48 (12) 42 32 153 | e-mail: krakow@wody.gov.pl

www.wody.gov.pl

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedz	Wymagana zmiana	Zmiana
61	SIWZ Cz. III IDW - Umowa	Zgłaszamy, iż w katalogu "Załączniki do umowy" znajduje się jeden dokument z rozszerzeniem .DOC, którego nie można otworzyć. Prosimy o ponowne przekazanie pełnej zawartości katalogu.	Zamawiający zidentyfikował, że dokumentem o rozszerzeniu ".doc", wśród załączników do Umowy jest "Gwarancja Ubezpieczeniowa/Bankowa należytego wykonania Umowy oraz usunięcia wad i usterek" (stanowiąca załącznik 6 do Umowy). W załączeniu do Odpowiedzi na Pytania Oferentów (5) i Zamawiający udostępnia ten dokument zapisany w formacie ".doc". Treść dokumentu jest niezmienną. Załącznik 1: Gwarancja Ubezpieczeniowa / Bankowa Należytego Wykonania Umowy oraz Usunięcia Wad i Usterek – Załącznik 6 do Umowy [plik: Załącznik nr 1 do Odpowiedzi na Pytania GWARANCJA ZNWU.docx]	NIE	-
62	SIWZ Cz. III IDW – Umowa art. 8 c oraz 8 m	W związku z treścią art 8 c oraz 8 m projektu umowy, a także biorąc pod uwagę, że warunkiem odbioru końcowego przedmiotu umowy jest przekazanie Zamawiającemu dokumentów i decyzji niezbędnych do uzyskania decyzji o pozwoleniu na użytkowanie (art 16 ust 4 pkt 6 b) projektu umowy) prosimy o jednoznaczne wyjaśnienie, czy w zakresie zobowiązań Wykonawcy leży uzyskanie pozwolenia na użytkowanie dla przedmiotu Zamówienia	Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z treścią SIWZ część III (Wzór Umowy) Artykuł 8 c) Umowy o roboty budowlane oraz część V Specyfikacje techniczne STO pkt 7.1 "Ogólne wymagania dotyczące Robot budowlanych" Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania wszelkich dokumentów pozwalających na użytkowanie obiektów budowlanych, w tym także do uzyskania decyzji o pozwoleniu na użytkowanie. Uzyskanie decyzji o pozwoleniu na użytkowanie należy zatem do Wykonawcy, który będzie działał w imieniu Zamawiającego (na mocy stosownego pełnomocnictwa).	NIE	-
63	SIWZ Cz. III IDW – Umowa art. 3 ust. 3	W związku z treścią artykułu 3 ust 3 projektu umowy stanowiącego zapewnienie Wykonawcy, iż zapoznał się z m in z warunkami panującymi w miejscu usytuowania i prowadzenia Robót, w tym z	Zamawiający wyjaśnia, że zapewnienie Wykonawcy o jakim mowa w Artykule 3 ust. 3 projektu Umowy o roboty budowlane, stanowi oświadczenie o dochowaniu przez Wykonawcę należytej staranności, o	NIE	-

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedź	Wymagana zmiana	Zmiana
		warunkami terenowymi, geologiczno-górnictwami, hydrologicznymi i hydrogeologicznymi, środowiskowymi, transportowymi, energetycznymi, klimatycznymi, itp. z zastrzeżeniem nie powoływania się na nieznaną tych warunków, zwracamy się o wyjaśnienie, że zakres zapoznania się z ww. warunkami określa wizja lokalna oraz dane, jakie możliwe są do pozyskania w powszechnie dostępnych rejestrach danych.	jakiej mowa w art. 355 § 2 k.c. w zakresie zapoznania się z dokumentacją wchodzącą w skład Kontraktu, jak również z warunkami panującymi w miejscu usytuowania i prowadzenia Robót z uwzględnieniem możliwości odbycia wizji lokalnej zgodnie z treścią SIWZ część I (IDW) Rozdział 18 ust. 2 oraz danych możliwych do pozyskania w powszechnie dostępnych rejestrach danych.		
64	SIWZ Cz. III IDW – Umowa art. 8 pkt q	W związku z treścią art 8 pkt q projektu umowy nakładającego na Wykonawcę obowiązek potwierdzenia Inżynierowi i/lub Zamawiającemu w formie oświadczenia wypłaty właścicielowi/wieczystemu użytkownikowi nieruchomości stosownych, zgodnych z umową w sprawie udostępnienia nieruchomości, odszkodowań, przed wejściem na teren takiej nieruchomości, prosimy o doprecyzowanie, że obowiązek wypłaty odszkodowania i udokumentowania powyższego powstaje dopiero z chwilą wyrządzenia szkody przez Wykonawcę. Powyższa treść art 8 pkt q stoi w sprzeczności z treścią wzoru umowy udostępnienia nieruchomości na potrzeby czasowego zajęcia nieruchomości.	Zamawiający wyjaśnia, że zwrot „odszkodowanie” użyte w Artykule 8 pkt q) Wzoru Umowy ma szersze znaczenie i swym zakresem obejmuje również wynagrodzenie za udostępnienie nieruchomości, o którym mowa w Umowie udostępnienia nieruchomości na potrzeby czasowego zajęcia terenu stanowiącej załącznik nr 14 do IDW. Zgodnie z Artykułem 8 pkt q) projektu umowy przed wejściem w teren Wykonawca zobowiązany jest wypłacić właścicielowi/wieczystemu użytkownikowi nieruchomości stosowne odszkodowanie zgodnie z zawartą umową. Niezależnie od tego Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec udostępniającego i osób trzecich za wszelkie szkody wyrządzone przy wykonywaniu Robót budowlanych na udostępnionym terenie lub powstałych w związku z nimi i jest zobowiązany do ich naprawy.	NIE	-
65	SIWZ Cz. III IDW –	W związku z treścią art. 9 ust 7 projektu umowy – obowiązek Wykonawcy umożliwienia dostępu do	Zamawiający wyjaśnia, że obecnie brak jest planowanych Robót zlokalizowanych na Terenie	NIE	-

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedz	Wymagana zmiana
	Umowa art. 9 ust. 7	Terenu budowy innym wykonawcom zatrudnionym przez Zamawiającego prosimy o doprecyzowanie zakresu terminowego i rzeczowego robót, jakie przewidziane są do wykonywania w czasie realizacji Umowy przez innych wykonawców oraz o potwierdzenie, że wykonywanie robót przez takich innych wykonawców nie może kolidować z realizacją robót przez Wykonawcę	Budowy, które miałyby zostać wykonane przez innego wykonawcę. Zamawiający potwierdza, że w przypadku zaistnienia konieczności wykonywania robót przez innych wykonawców, na żądanie Zamawiającego Wykonawca będzie zobowiązany do umożliwienia dostępu do Terenu Budowy zgodnie z Artykułem 9 ust. 7 Umowy o roboty budowlane.	
66	SIWZ Cz. III IDW – Umowa art. 10 ust 2	Prosimy o usunięcie w treści art 10 ust 2 projektu umowy zdania ostatniego: "W przypadku braku jakości i parametrach zadecyduje Zamawiający lub "Inzynier" z uwagi na fakt, iż oczekiwane parametry i jakość Materiałów i Urządzeń powinny być znane wszystkim Wykonawcom na etapie kalkulacji ofert i wskazane w opisie przedmiotu zamówienia w sposób umożliwiający ich identyfikację na tym etapie.	Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę treści art. 10 ust. 2 Umowy o roboty budowlane. Zamawiający wyjaśnia, że w przypadku braku odpowiednich danych w dokumentach tworzących Kontrakt odnośnie dostawy Materiałów i Urządzeń w zakresie ich jakości i parametrów technicznych, o jakości i parametrach zadecyduje Inżynier z uwzględnieniem charakteru i przeznaczenia Robot, zharmonizowanych norm i norm polskich oraz przepisów prawa.	-
67	SIWZ Cz. III IDW – Umowa - art. 16 ust. 4 pkt 6) ppkt c)	Art 16 ust 4 pkt 6) ppkt c) projektu umowy przewiduje uzależnienie wniosku o odbiór końcowy od "rozliczenia pełnej kwoty, którą Wykonawca uważa za należną mu w ramach Kontraktu ze stosownym uzasadnieniem," Prosimy o potwierdzenie, że "rozliczenie" rozumiane jest jako wskazanie przez Wykonawcę należnej mu kwoty	Zamawiający potwierdza, że zawarty w treści SIWZ część III (Wzór Umowy) Artykuł 16 ust. 4 pkt 6) Umowy o roboty budowlane zwrot "rozliczenie pełnej kwoty, którą Wykonawca uważa za należną mu w ramach Kontraktu ze stosownym uzasadnieniem" należy rozumieć jako wskazanie przez Wykonawcę należnej mu kwoty wraz z uzasadnieniem.	-
68	SIWZ Cz. III IDW – Umowa – art.	W związku z treścią art 11 ust 4 projektu umowy "Wykonawca ponosi pełną i wyłączną odpowiedzialność w przypadku jakichkolwiek	Zamawiający informuje, że dysponuje majątkowymi prawami autorskimi do Dokumentacji Projektowej w zakresie niezbędnym dla realizacji Robot.	-

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedź	Wymagana zmiana	Zmiana
	11 ust 4	roszczeń osób trzecich, wynikających z naruszenia ich patentów i praw autorskich, które to naruszenia mogą wynikać przy wykonywaniu Robót i w związku z ich prowadzeniem." Wykonawca zwraca uwagę, że Roboty będą realizowane w oparciu o dokumentację projektową dostarczoną przez Zamawiającego, wobec powyższego Wykonawca prosi o potwierdzenie, że Zamawiający dysponuje majątkowymi prawami autorskimi do dokumentacji projektowej w pełnym zakresie niezbędnym dla realizacji Robót;			
69	SIWZ Cz. III IDW – Umowa – art. 25	W związku z treścią art. 25 projektu umowy Wykonawca prosi o potwierdzenie braku obowiązku uzupełniania wartości zabezpieczenia należytego wykonania w przypadku wykorzystania zabezpieczenia (w całości lub części) przez Zamawiającego	Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z treścią SIWZ część I (IDW) Rozdział 13 ust. 3 pkt 9 oraz część III (Wzór Umowy) art. 25 ust. 5 Umowy o roboty budowlane Wykonawca ma obowiązek zapewnienia, że zabezpieczenie należytego wykonania Umowy będzie ważne i wykonalne w 100% do 30 dni po dniu dokonania odbioru końcowego Robót oraz w 30% do 15 dni od wygaśnięcia rękojmi zgodnie z art. 20 ust. 3 Umowy. Zamawiający potwierdza, że w przypadku (a) przedłużenia okresu realizacji, okresu rękojmi i (b) zwiększenia wartości zabezpieczenia wykonania ze względu na zwiększenie wartości Umowy Wykonawca ma obowiązek uzupełnienia kwoty Zabezpieczenia Wykonania. Uzupełnienie kwoty Zabezpieczenia Wykonania nie dotyczy natomiast sytuacji, w której Zamawiający dokona płatności z tego Zabezpieczenia (spienięży gwarancję).	NIE	-

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedz	Wymagana zmiana	Zmiana
70	SIWZ Cz. III IDW pkt 35.3	W związku z treścią IDW pkt 35.3 Wykonawca zwraca uwagę, że w chwili składania ofert Wykonawca nie dysponuje częstokroć nazwami podwykonawców, którym powierzy realizację części Robot, wobec powyższego prosimy o doprecyzowanie obowiązku wskazania w ofercie firm podwykonawców, którym zamierza powierzyć Roboty – o ile firmy podwykonawców są Wykonawcy znane na tym etapie	Zamawiający wskazuje, że zgodnie z treścią SIWZ, cz. I IDW Rozdział 35 "Podwykonawstwo" pkt 3 "Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom i podania przez Wykonawcę firm podwykonawców. Wskazanie niniejszego powinno nastąpić w Formularzu Oferty". Wskazanie firm podwykonawców powinno nastąpić wówczas, gdy na etapie składania ofert firmy te są już Wykonawcy znane.	NIE	-
71	SIWZ Cz. III IDW – art. 5 Umowa – art. 5	W związku z treścią art 5 projektu umowy Wykonawca prosi o doprecyzowanie zakresu, w jakim umowa z podwykonawcą nie może być w sprzeczności z treścią umowy Zamawiającego z Wykonawcą. Wykonawca zwraca uwagę, że postanowienia umowy podwykonawczej w wielu punktach powinny odbiegać od zakresu umowy z Zamawiającym, tj. co do np. zakresu, lub nie muszą odzwierciedlać wszystkich postanowień umowy z Zamawiającym, jak np. co do funkcji inżyniera itp. Powyższe rozróżnienia można interpretować jako sprzeczność. Prosimy wobec powyższego o wyjaśnienie, co Zamawiający rozumie jako postanowienia sprzeczne, których umowa podwykonawcze nie może zawierać	Zamawiający wskazuje na treść SIWZ, część III (Wzór Umowy), Artykuł 5 Umowa o roboty budowlane. Umowa o podwykonawstwo, której przedmiotem są roboty budowlane musi zawierać przede wszystkim elementy wskazane w Artykule 5 ust. 5 ¹ pkt 1 Umowy oraz nie zawierać elementów wskazanych w art. 5 ust. 5 ¹ pkt 2 Umowy. Umowa o podwykonawstwo, co oczywiste, nie musi zawierać wszelkich postanowień zawartych w Umowie pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą, natomiast jej postanowienia nie mogą powodować, że z jakiegokolwiek przyczyny niemożliwa będzie realizacja postanowień Umowy pomiędzy Zamawiającym, a Wykonawcą.	NIE	-
72	SIWZ Cz. IV Dokumentacja Projektowa	W udostępnionej dokumentacji przetargowej dla Projektu Wykonawczego branży hydrotechnicznej, Prosimy o uzupełnienie.	Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ cz. IV Projekt Wykonawczy poprzez załączenie w części opisowej Projektu Wykonawczego branży hydrotechnicznej i drogowej – "Opis PW Malinówka 3-	TAK	5

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedź	Wymagana zmiana	Zmiana
			branża hydrotechniczna i drogową”.		
73	SIWZ Cz. III Umowa Załącznik nr 5	Dotyczy wzoru Gwarancji ubezpieczeniowej/bankowej Należytego wykonania umowy oraz usunięcia wad i usterek stanowiącego Zał. 6 do Umowy Wzór gwarancji zawiera opisowy termin jej ważności bez ograniczenia datą kalendarzową. Banki i ubezpieczyciele traktują takie gwarancje jako bezterminowe i odmawiają ich wystawienia. Standardowo gwarancja powinna mieć datę końcową obowiązywania. Czy w związku z tym Zamawiający dopuszcza uzupełnienie wzoru w § 3 ust. 1 i 2 o odpowiednie kalendarzowe terminy obowiązywania zakresów gwarancji, w formie dodania słów: „ale nie dłużej niż do dnia.....(data).”	Zamawiający wyjaśnia, że określenie w treści gwarancji ubezpieczeniowej/bankowej należytego wykonania Umowy oraz usunięcia wad i usterek daty (terminu) ważności gwarancji będzie dopuszczalne pod warunkiem, że zabezpieczenie to będzie ważne przez cały okres wymagany Umową. W przypadku zmiany terminu wykonania Kontraktu Wykonawca będzie zobowiązany do przedłużenia ważności gwarancji ubezpieczeniowej bankowej należytego wykonania Umowy oraz usunięcia wad i usterek.	NIE	-
74	SIWZ Cz. I IDW Załącznik 13 SIWZ Cz. II Umowa Załącznik 7	W punkcie 16 podpunkt 1.2.6 SIWZ (str. 32) wskazano, że oferta powinna zawierać „ wypełnioną Tabelę A (Wykaz Korekty Danych) według wzoru stanowiącego Załącznik nr 13 do IDW i Załącznika nr 7 do Umowy ”. Załącznikiem nr 13 do IDW jest <i>Klauzula informacyjna RODO</i> , natomiast Załącznikiem nr 7 do Umowy jest <i>Umowa powierzenia danych osobowych. W żadnym z powyższych załączników nie ma Tabeli A (Wykaz Korekty Danych) do wypełnienia</i> . W związku z tym prosimy o potwierdzenie, że oferta ma zawierać dołączoną podpisaną przez Wykonawcę <i>Klauzulę informacyjną RODO</i> , która jest załącznikiem nr 13 do	Zamawiający informuje, że w ramach Zmiany nr 2 punkt 16 ppkt 1.2.6 SIWZ cz. I IDW, będący przedmiotem pytania, został usunięty.	TAK	2

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedz	Wymagana zmiana	Zmiana
75	SIWZ Cz. I IDW, Rozdział 21, pkt 1	Z uwagi na duży zakres prac do wyceny, konieczność pozyskania ofert cenowych na materiały i urządzenia specjalistyczne oraz związana z tym większa ilość czasu potrzebnego na przygotowanie i skompletowanie oferty w przedmiotowym postępowaniu zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o przesunięcie terminu złożenia ofert o miesiąc.	Zamawiający publikując odpowiedź na pytania Oferentów wraz z Tabelą Zmian nr 5 dokonuje przesunięcia terminu składania ofert na 7 maja 2021 r.	TAK	5
76	SIWZ Cz. IV Dokumentacja Projektowa	Prosimy o podanie dokładnych wymiarów i parametrów technicznych elementu łączącego fundament ramp z rampą rys. PW.H. 21.	Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ, cz. IV Dokumentacja Projektowa poprzez załączenie zmienionego rysunku " Rys. PW. H.21 Rysunek szczegółowy pomostu oraz rampy", uzupełnionego o: <ul style="list-style-type: none"> parametry techniczne elementu łączącego fundament z rampą, parametry techniczne dwuteownika. 	TAK	5
77	SIWZ Cz. IV Dokumentacja Projektowa	Prosimy o padanie parametrów technicznych dwuteownika znajdującego się na pomoście i rampie.			
78	SIWZ Cz. I IDW p. 9	W punkcie 9.3.1.b) ii. SIWZ Zamawiający wskazał, iż oczekuje wskazania jako kierownika Budowy osoby posiadającej odpowiednie uprawnienia oraz doświadczenie na stanowisku Kierownika Budowy co najmniej na zakończonych w ciągu ostatnich 10 lat przed terminem składania ofert kontraktach z zakresu budowli hydrotechnicznych (kategoria XXVII) o wartości minimum 5 mln zł brutto każdy. Pierwotny termin złożenia oferty został przez Zamawiającego wyznaczony 05.02.2021 r.	Zamawiający wskazuje, iż dla warunku doświadczenia Kierownika Budowy Zamawiający uznaje spełnianie warunku na dzień wyznaczony, jako pierwotny termin składania ofert, tj. 05.02.2021 r.	TAK	5
		Osoba wyznaczona przez naszą firmę do pełnienia	Zamawiający dokona zmiany treści SIWZ cz. I IDW Rozdział 9 ust. 3 pkt. 1) ppkt. b), w ten sposób, że określenie "przed upływem terminu składania ofert" zostanie zastąpione określeniem "przed wszczęciem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, tj.		

Pytanie nr	Sekcja / punkt	Pytanie	Odpowiedź	Wymagana zmiana	Zmiana
		<p>funkcji Kierownika Budowy spełniała wymagania stawiane przez Zamawiającego, m.in. poprzez realizację kontraktu z zakresu budowli hydrotechnicznych kategorii XXVII- Regulację Potoku Tyskiego w okresie 01.07.2010-16.02.2011 r. Poprzez zmianę terminu składania ofert przez Zamawiającego firma straciła obecnie możliwość złożenia oferty.</p> <p>Dlatego wnosimy o uznanie iż dla warunku doświadczenia Kierownika Budowy Zamawiający uzna spełnianie warunku na pierwotny termin składania ofert, tj. 05.02.2021 bądź o wydłużenie okresu uznawania doświadczenia Kierownika Budowy do 11 lat przed terminem składania ofert.</p>	28.12.2020 r.”.		

Załączniki:

1. Gwarancja Ubezpieczeniowa / Bankowa Należytego Wykonania Umowy oraz Usunięcia Wad i Usterek – Załącznik 6 do Umowy [plik: Załącznik nr 1 do Odpowiedzi na Pytania GWARANCJA ZNWU.docx]

Z-ca DYREKTORA
Redosław Radoń